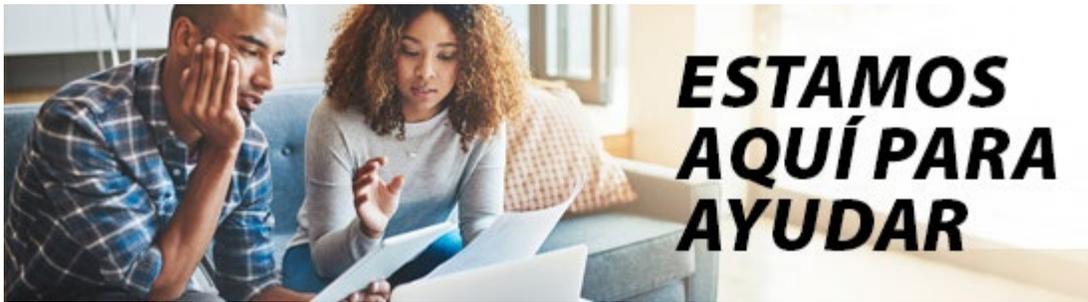


Por favor, no responda a este mensaje. Si tiene alguna pregunta, haga [clic aquí](#) para ponerse en contacto con nosotros.

CONEXIÓN ESPAÑOLA

Información para nuestros clientes de habla hispana



ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR

La fecha límite para solicitar el Programa de Alivio de Facturas de Electricidad y Gas es el 31 de diciembre de 2022.

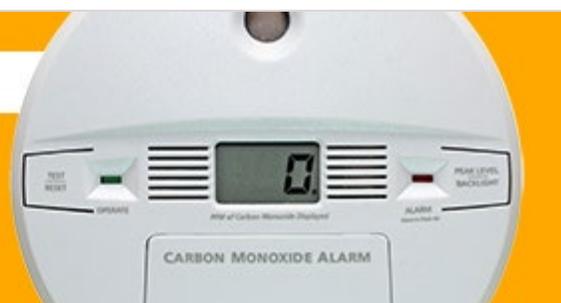
Programa de Alivio de Facturas de Electricidad y Gas, los usuarios que reciben beneficios de un programa de asistencia del gobierno (como SNAP o HEAP) son elegibles para que se reduzca cualquier saldo de factura vencido por el servicio hasta el 1 de mayo de 2022 a través de un crédito en la factura.

Para calificar, debe estar inscrito en el Programa de descuento de facturas de Central Hudson antes del 31 de diciembre de 2022; o have recibido beneficios bajo el Programa de Asistencia de Alquiler de Emergencia (ERAP) del Estado de Nueva York o el Suplemento de Atrasos Regulares (RAS) en la temporada de calefacción anterior.

SOLICITAR EL PROGRAMA DE DESCUENTO EN LA FACTURA

MONÓXIDO DE CARBONO

PROTEJA A SU FAMILIA



A menudo llamado el asesino invisible, el monóxido de carbono (CO) es un gas inodoro e incoloro creado cuando combustibles como la gasolina, la madera, el carbón, el gas natural, el propano, el petróleo y el queroseno se queman de manera incompleta. Los equipos de calefacción y cocina que queman combustible también pueden ser fuentes de monóxido de carbono.

Los síntomas de la intoxicación por CO incluyen mareos, dolor de cabeza, náuseas, respiración irregular y confusión, y si no se detectan, pueden causar la muerte.

Proteja a su familia de la intoxicación por monóxido de carbono instalando alarmas de monóxido de carbono en su hogar y probándolas regularmente.

[PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, CLIC AQUÍ](#)



Regístrese para recibir eBills para ver los estados de cuenta recientes y pasados en cualquier momento y en cualquier lugar donde tenga acceso a Internet. Como cliente de eBills, le enviamos un correo electrónico notificándole cuando cada factura esté lista para su revisión y acción. Usted recibe, ve y paga su factura de energía completamente en línea.

Los hogares que dejan de usar papel para toda su facturación ahorran un promedio de seis libras de papel por año.

Sin costos de envío y un procesamiento de pagos más rápido pueden ayudarlo a evitar pagar tarde.

[REGÍSTRATE HOY](#)



Central Hudson Gas & Electric Corp.
284 South Ave.
Poughkeepsie, NY 12601